

**Finland-Lappeenranta: Repair and maintenance services****OJ S 60/2023 24/03/2023****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Lappeenrannan kaupunki  
National registration number: 0162193-3  
Postal address: PL 11  
Town: Lappeenranta  
NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala  
Postal code: 53101  
Country: Finland  
Contact person: Alina Torvinen  
E-mail: [alina.torvinen@lappeenranta.fi](mailto:alina.torvinen@lappeenranta.fi)  
Telephone: +358 56161  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.lappeenranta.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Lappeenrannan kaupunki  
National registration number: 0162193-3  
Town: Lappeenranta  
NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankintapalvelut@lappeenranta.fi](mailto:hankintapalvelut@lappeenranta.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.lappeenranta.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Saimaan Tukipalvelut Oy  
National registration number: 0162017-2  
Town: Lappeenranta  
NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [jarkko.kupiainen@saimaantukipalvelut.fi](mailto:jarkko.kupiainen@saimaantukipalvelut.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.saimaantukipalvelut.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Karjalan hyvinvointialue  
National registration number: 3221313-1  
Town: Lappeenranta  
NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala  
Country: Finland

E-mail: [eksote.hankinnat@eksote.fi](mailto:eksote.hankinnat@eksote.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.eksote.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Karjalan koulutuskuntayhtymä

National registration number: 1027740-9

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: [sari.salopelto@edusampo.fi](mailto:sari.salopelto@edusampo.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ekky.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Lemin kunta

National registration number: 0162576-6

Town: Lemi

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: [leminkunta@lemi.fi](mailto:leminkunta@lemi.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.lemi.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Taipalsaaren kunta

National registration number: 0163320-5

Town: Taipalsaari

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: [kirjaamo@taipalsaari.fi](mailto:kirjaamo@taipalsaari.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.taipalsaari.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Luumäen kunta

National registration number: 0162631-2

Town: Luumäki

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: [kunta@luumaki.fi](mailto:kunta@luumaki.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.luumaki.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Lappeenrannan Asuntopalvelu Oy

National registration number: 0433221-3

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: [aspainfo@lappeenranta.fi](mailto:aspainfo@lappeenranta.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.aspakoti.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Lappeenrannan Yritystila Oy

National registration number: 0368899-8

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: [mikko.hietamies@lappeenranta.fi](mailto:mikko.hietamies@lappeenranta.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.yritystila.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Lappeen Ikihonka Oy

National registration number: 2260492-1

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: [martti.makela@aspakoti.fi](mailto:martti.makela@aspakoti.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.aspakoti.fi>

#### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

#### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/lprhankintapalvelut?id=446400&tpk=e75bc69c-1456-45ad-a4a6-17a615a7b7ad>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/lprhankintapalvelut?id=446400&tpk=e75bc69c-1456-45ad-a4a6-17a615a7b7ad>

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

#### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Suurkeittiölaitteiden huoltopalvelut (Electrolux)

#### **II.1.2. Main CPV code**

50000000 Repair and maintenance services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Hankinnan kohteena ovat suurkeittiölaitteiden huolto- ja korjauspalveluiden tuottaminen tilaajille tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyillä ehdoilla. Hankinnan kohteena on ensisijaisesti Electroluxin laitemerkin huoltopalvelut. Tarjoajan tulee olla valtuutettu Electroluxin huoltoliike. Hankintaan voi sisältyä myös muiden laitemerkkien huoltopalveluja. Tilaajilla on jo voimassa olevat sopimukset Metoksen ja Dietan suurkeittiölaitteiden huolloista. Hankintaa ei ole jaettu osiin. Hankinta toteutetaan puitejärjestelynä. Puitejärjestelyyn valitaan enintään kaksi (2) palveluntuottajaa. Palveluntuottajia voidaan valita vähemmän kuin kaksi, mikäli hyväksyttäviä tarjouksia saadaan tätä vähemmän.

Tavoitteena on, että varsinainen sopimuskausi alkaa 1.6.2023 ja päättyy 31.12.2023. Lisäksi hankintayksikkö varaa itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta vuosi kerrallaan, kuitenkin enintään kaksi (1 + 1) optiovuotta. Mahdolliset optiopäätökset tehdään erikseen sopimuskauden lopulla.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena ovat suurkeittiölaitteiden huolto- ja korjauspalveluiden tuottaminen tilaajille tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyillä ehdoilla. Hankinnan kohteena on ensisijaisesti Electroluxin laitemerkin huoltopalvelut. Tarjoajan tulee olla valtuutettu Electroluxin huoltoliike. Hankintaan voi sisältyä myös muiden laitemerkkien huoltopalveluja. Tilaajilla on jo voimassa olevat sopimukset Metoksen ja Dietan suurkeittiölaitteiden huolloista. Hankintaa ei ole jaettu osiin. Hankinta toteutetaan puitejärjestelynä. Puitejärjestelyyn valitaan enintään kaksi (2) palveluntuottajaa. Palveluntuottajia voidaan valita vähemmän kuin kaksi, mikäli hyväksyttäviä tarjouksia saadaan tätä vähemmän.

Tavoitteena on, että varsinainen sopimuskausi alkaa 1.6.2023 ja päättyy 31.12.2023. Lisäksi hankintayksikkö varaa itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta vuosi kerrallaan, kuitenkin enintään kaksi (1 + 1) optiovuotta. Mahdolliset optiopäätökset tehdään erikseen sopimuskauden lopulla.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 400 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintayksikkö varaa itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta vuosi kerrallaan, kuitenkin enintään kaksi (1 + 1) optiovuotta. Optiomahdollisuuden käytöstä hankintayksikkö päättää varsinaisen sopimuskauden lopulla.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with several operators  
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/04/2023 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/04/2023 Local time: 12:30

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information**

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/84783/notice/123399>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/03/2023